

相生

Kiryu

HERITAGE
&
CULTURE

Let's go see in

Take a walk and explore a festival with a history of over 350 flowers bloom profusely, and many cultural heritage sites.

在具有超過350年歷史的祭典、數百種花卉競相爭豔的大型庭園，以及各處熱鬧的町會活動中，您可以感受到Kiryu的獨特魅力。



Yurinkan 有鄰館

Yurinkan is an old storehouse repurposed as an event space. A Karakuri puppet show (mechanical puppets) is performed every month on the first and third Saturdays.

將古早時代的倉庫作為活動場地重新利用。每個月第1、第3個星期六會上演機關人偶劇。

คลังสินค้าเก่าที่ถูกนำมาใช้อีกครั้งในรูปแบบพื้นที่จัดกิจกรรม ทุกวันเสาร์สัปดาห์ที่ 1 และ 3 ของทุกเดือน จะมีการแสดงละครหุ่นคาราคูริ



☎ 0277-46-4144

📍 2-6-32 Hon-cho, Kiryu City

🕒 9:00-21:00 📅 Dec. 28-Jan. 4

💰 Free admission

🌐 <http://www.city.kiryu.lg.jp/kankou/bunkazai/1002114.html>

Textile Museum YUKARI

織物参考館 紫 (ゆかり)

This museum displays approximately 1,200 items, including items that show old dyeing and weaving techniques and materials that describe the achievements and development of textile culture. The workshops where you can try various activities from dyeing to weaving are popular.

展示約 1,200 件 闡述古老的染織技術、文化發展與歷程的相關資料。從染色到織布的體驗活動廣受好評。

นอกจากนี้ยังมีการย้อมและทอผ้าแบบเก่าและการพัฒนาทางวัฒนธรรมผ่านเอกสารประมาณ 1,200 ชิ้น ที่จัดแสดงอยู่ และยังมีประสบการณ์การย้อมและทอผ้าที่เป็นที่นิยม

☎ 0277-45-3111 📍 4-2-24 Higashi, Kiryu City 🕒 10:00-16:00 📅 Mon., Dec. 29-Jan. 4

💰 Adult: ¥700, College student: ¥600, Junior high & high school student: ¥500, Elementary school student: ¥400

🌐 <http://www.morihide.co.jp/yukariNEW/indexYK.html>

Kiryu Yagibushi Festival 桐生八木節まつり



Coloring the summer of Kiryu City, this is the city's biggest event. It bustles with crowds of over 500,000 doing the Yagibushi folk dance and the like throughout the city.

妝點夏日的桐生市最大活動。在市內各處有八木節舞蹈等，聚集超過 50 萬人而熱鬧非凡。

งานเทศกาลที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในเขตคิริวที่มีสีสันของฤดูร้อน ชมการเต้นรำยากิบุชิตามสถานที่ต่างๆ ในเมือง เพลิดเพลินไปกับงานเทศกาลที่มีผู้คนเข้าร่วมมากกว่า 5 แสนคน

☎ 0277-46-1111 (Kiryu Tourism Exchange Division) 📍 Honcho-dori,

Suehiromachi-dori and other streets

📅 1st Fri., Sat. & Sun. of Aug.

🌐 <http://kiryu-maturi.net/>

